



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 18. februar 2013 (21.02)
(OR. en)**

**14828/12
ADD 1 REV 1**

**PV CONS 51
COMPET 611
RECH 365
ESPACE 40**

ADDENDUM til UDKAST TIL PROTOKOL

Vedr.: **3190. SAMLING i RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION
"KONKURRENCEEVNE" (det indre marked, industri, forskning og rummet)
den 10.-11. oktober 2012 i Luxembourg**

PUNKTER TIL OFFENTLIG FORHANDLING¹

Side

A-PUNKTER (dok. 14607/12 PTS A 78)

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om samordning af de garantier, der kræves i medlemsstaterne af de i artikel 54, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde nævnte selskaber, til beskyttelse af såvel selskabsdeltagernes som tredjemands interesser, for så vidt angår stiftelsen af aktieselskabet samt bevarelse af og ændringer i dets kapital, med det formål at gøre disse garantier lige byrdefulde (omarbejdning) [førstebehandling] (LR+E)..... 3

PUNKTER PÅ DAGSORDENEN (dok. 14450/12 OJ/CONS 50 COMPET 589 RECH 360 ESPACE 38)

- Punkt 3. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 294/2008 om oprettelse af Det Europæiske Institut for Innovation og Teknologi (EIT) [førstebehandling]
Interinstitutionel sag: 2011/0384 (COD) 7
- Punkt 4. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om reglerne for deltagelse og formidling i "Horisont 2020 – rammeprogram for forskning og innovation (2014-2020)" [førstebehandling]
Interinstitutionel sag: 2011/0399 (COD) 7

o

o o

¹ Forhandlinger om EU's lovgivningsmæssige retsakter (artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union) og andre forhandlinger, der er tilgængelige for offentligheden, og offentlige debatter (artikel 8 i Rådets forretningsorden).

Lovgivningsmæssige forhandlinger

(offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

A-PUNKTER

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om samordning af de garantier, der kræves i medlemsstaterne af de i artikel 54, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde nævnte selskaber, til beskyttelse af såvel selskabsdeltagernes som tredjemands interesser, for så vidt angår stiftelsen af aktieselskabet samt bevarelse af og ændringer i dets kapital, med det formål at gøre disse garantier lige byrdefulde (omarbejdning) [førstebehandling] (LR+E)

PE-CONS 50/12 DRS 102 CODEC 1983 OC 444
+ REV 1 (lt)

Rådet godkendte ændringerne i Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning og vedtog den således ændrede retsakt i henhold til artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. (Retsgrundlag: artikel 50, stk. 1, og stk. 2, litra g), i TEUF).

Fælles erklæring fra Kommissionen og Rådet

"Artikel 6, stk. 2, i direktiv 77/91/EØF omhandlede bl.a. de nationale valutaers kortfristede volatilitet i forhold til ecuen og den eventuelt nødvendige tid til tilpasning af lovgivningen. Når det undersøges, om artikel 6, stk. 1, er overholdt, vil der blive taget behørigt hensyn til disse forhold."

PUNKTER PÅ DAGSORDENEN

3. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 294/2008 om oprettelse af Det Europæiske Institut for Innovation og Teknologi (EIT) [førstebehandling]

- Delvis generel indstilling
18090/11 RECH 418 COMPET 588 EDUC 285 CODEC 2305
+ REV 1(el)
14021/12 RECH 346 COMPET 567 EDUC 270 CODEC 2185
+ COR 1

Rådet nåede frem til en delvis generel indstilling, jf. dok. 14851/12. **Det bør noteres, at Kommissionen har taget generelt forbehold med hensyn til hele teksten i afventen af Europa-Parlamentets udtalelse og fremskridt med hensyn til FFR.**

4. **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om reglerne for deltagelse og formidling i "Horisont 2020 – rammeprogram for forskning og innovation (2014-2020)" [førstebehandling]**

- Delvis generel indstilling
17934/11 RECH 411 COMPET 579 ATO 151 CODEC 2274
14295/12 RECH 356 COMPET 577 ATO 132 CODEC 2244

Rådet nåede frem til en delvis generel indstilling, jf. dok. 14846/12 + COR 1 (fr, de, sk). **NL, PL og MT** var imod den delvise generelle indstilling, mens **AT** og **Komm.** anmodede om at få optaget erklæringer i bilaget til Rådets protokol. Alle erklæringerne er gengivet i bilaget til denne protokol.

Erklæring fra Østrig

"Østrig påpeger, at dets tilslutning til den delvise generelle indstilling vedrørende deltagelsesreglerne i Horisont 2020 ikke betyder, at det har ændret sin grundlæggende holdning til finansiering af forskning, der anvender menneskelige embryonale stamceller.

Østrig vil derfor gerne på ny understrege, at det ikke kan acceptere muligheden for at finansiere forskning, der anvender menneskelige embryonale stamceller, som omhandlet i artikel 16, stk. 4, i den delvise generelle indstilling vedrørende Horisont 2020-forordningen."

Erklæringer fra Kommissionen

"Kommissionen forbeholder sig fuldt og helt sin stilling til den delvise generelle indstilling. Forbeholdet vedrører navnlig: henvisningen til "målelige parametre" i betragtningen om udvælgelses- og tildelingskriterier (fodnote 2, artikel 14); betragtningen om tofaseproceduren (**fodnote 3, artikel 14**); kontrol af finansieringsorganet ved hjælp af metoder, der er forenelige med national lovgivning (artikel 14, stk. 5), henvisningen til udarbejdelse af modeltilskudsaftalen i tæt samarbejde med medlemsstaterne (artikel 16, stk. 1a), henvisningen til "i behørigt begrundede tilfælde" (artikel 16, stk. 6); vedtagelsen af afgørelser om at yde tilskud i behørigt begrundede tilfælde (artikel 17); medtagelsen i forordningen af en forpligtelse for Kommissionen til at offentliggøre retningslinjer (artikel 20, stk. 2); artikel 22a om direkte støtteberettigede personaleomkostninger; betragtningen, der henviser til godtgørelsessatser på 100 % eller 70 % (fodnote 11, artikel 23); medtagelsen af finansiering på 100 % for almenyttige retlige enheder for konceptudvikling (artikel 23, stk. 5); den faste sats på 25 % (artikel 24, stk. 1); bidraget til deltagergarantifonden på "op til 5 %" (artikel 32, stk. 5); medtagelsen af, at der skal tages hensyn til den geografiske balance ved udvælgelsen af uafhængige eksperter (artikel 37, stk. 2); betragtningen om gensidighed (fodnote 14, artikel 40, stk. 1)."

Erklæring fra Kommission om artikel 3 og 4 i forskningsrammeprogrammet Horisont 2020

"Kommissionen agter i tilskudsaftalen at medtage henvisninger til national lovgivning om offentlig adgang til dokumenter og tavshedspligt med henblik på at finde en passende balance mellem de forskellige interesser."

Erklæring fra Kommissionen om fællesskaber

"Kommissionen agter at udstede retningslinjer til deltagere vedrørende spørgsmål, som de kan anføre i deres konsortieaftaler. Et af disse spørgsmål vedrører mulige yderligere bestemmelser i tilknytning til intellektuelle ejendomsrettigheder om inddragelse af tredjeparter i foranstaltningen, navnlig hvis disse tredjeparter udfører en betydelig del af arbejdet."

Erklæring fra Kommissionen om retningslinjer for flytning af nogle indirekte omkostninger til direkte omkostninger for store forskningsstrukturer

"For store forskningsstrukturer vil Kommissionen på grundlag af bedste praksis udstede retningslinjer for, hvordan nogle indirekte omkostninger kan flyttes til direkte omkostninger, dvs. i tilfælde, hvor disse omkostninger direkte kan tilskrives projektet."

Erklæring fra Kommissionen om støtteberettigelse for moms, der ikke godtgøres, med henvisning til artikel 22

"Kommissionen minder om, at i henhold til bestemmelserne i finansforordningen, der forventes anvendt fra og med den 1. januar 2013 samt dennes delegerede retsakt, er merværdiafgift (moms), der ikke kan kræves godtgjort i henhold til den gældende nationale momslovgivning, en støtteberettiget omkostning for alle offentlige organer, når de udfører forsknings- og innovationsaktiviteter under vilkår, der ikke er anderledes end dem, der gælder for private organer, der ikke handler som offentlige myndigheder."

Erklæring fra Kommissionen om støtteberettigelse for personaleomkostninger med henvisning til artikel 22

"I lyset af de fejl, der er forbundet med debitering af personaleomkostninger i henhold til RP7 bekræfter Kommissionen, at de generelle støtteberettigelseskriterier, der finder anvendelse på personaleomkostninger, og især dem, der vedrører direkte skatter og sociale udgifter, vil blive specificeret i modeltilskudsaftalen i Horisont 2020 for at sikre forudsigelighed og stabilitet i de reguleringsmæssige rammer for deltagerne og for hele Horisont 2020-perioden.

Desuden bekræfter Kommissionen, at de nationale myndigheders personaleomkostninger ligesom under RP7 vil blive betragtet som støtteberettigede under Horisont 2020 med forbehold af reglerne for deltagelse og finansforordningen."

Erklæring fra Kommissionen om de årlige produktive timer og disses registrering med henvisning til artikel 25

"Kommissionen er bevidst om de mange muligheder for forenkling, der er forbundet med behandlingen af personaleomkostninger, og bekræfter følgende:

- 1) Når der skal udarbejdes en metode til fastlæggelse af antallet af årlige produktive timer, der skal bruges til beregning af timesatserne for personalet, jf. artikel 25, stk. 3, litra b), vil der i videst muligt omfang blive taget hensyn til den nationale lovgivning og/eller de sektoraftaler, der gælder for deltageren og dennes sædvanlige regnskabsmetoder.
- 2) I det særlige tilfælde, at en deltager ikke er i stand til at forelægge bevis for det faktiske antal timer ved hjælp af et tidsregistreringssystem, er det tilladt at underbygge de anmeldte omkostninger ved hjælp af andre rimelige metoder, der giver et tilsvarende sikringsniveau, som skal vurderes af Kommissionen.
- 3) Hvad angår tidsregistreringssystemet vil de krav, der gælder for deltageren, stå i rimeligt forhold og være begrænset til de elementer, der er nødvendige for at sikre pålidelighed og præcision i tidsregistreringen."
